

TOOLS REQUIRED:
OUTILS NÉCESSAIRES :
HERRAMIENTAS NECESARIAS:



HEX WRENCH (included)
CLÉ HEXAGONALE (incluse)
LLAVE HEXAGONAL (incluida)



SCREWDRIVER
TOURNEVIS
DESTORNILLADOR

INSTRUCTIONS

- STEP 1. Disconnect flapper chain or tank ball lift wire from lever arm (Trip arm).
- STEP 2. Remove your existing tank lever.
- STEP 3. Prepare new tank lever by removing screw from handle with hex wrench. Unscrew shank nut clockwise and separate lever arm from handle.
- STEP 4. Place lever toggle and gasket inside the bowl and screw shank nut counter clockwise until tight. (See attached A)
- STEP 5. Attach lever arm and handle to the lever toggle and tightening handle screw into lever arm. Reconnect flapper chain or tank ball lift wire. (See attached B & C)

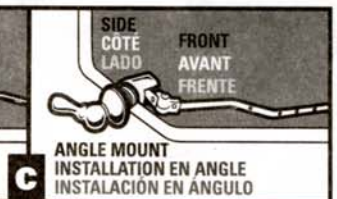
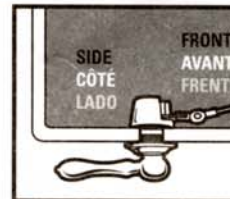
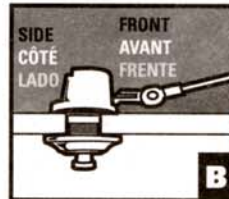
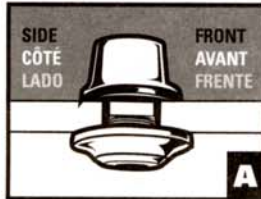
INSTRUCTIONS

- ÉTAPE 1. Sur le bras du levier, déconnectez la chaîne de l'obturateur ou le fil de levage de la bille d'obturation du réservoir.
- ÉTAPE 2. Enlevez le levier de réservoir existant.
- ÉTAPE 3. Préparez le nouveau levier de réservoir en enlevant la vis sur la poignée avec l'aide d'une clé hexagonale. Dévissez le taraud d'enfilade dans le sens horaire, puis séparez le bras du levier et la poignée.
- ÉTAPE 4. Placez la bascule du levier et le joint étanche à l'intérieur de la cuvette, puis vissez le taraud d'enfilade dans le sens anti-horaire jusqu'à ce qu'il soit serré (voir croquis A ci-joint).
- ÉTAPE 5. Fixez le bras du levier et la poignée sur la bascule du levier, puis serrez la vis de la poignée sur le bras du levier. Reconnectez la chaîne de l'obturateur ou le fil de levage de la bille d'obturation du réservoir (voir les croquis B et C).

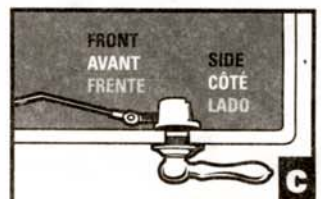
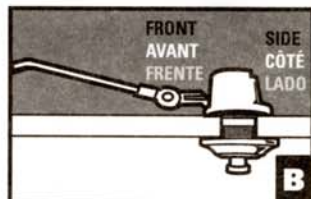
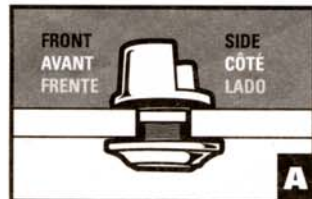
INSTRUCCIONES

- PASO 1. Desenganche la cadena de la pera o el alambre de elevación del flotador del tanque del brazo de palanca (Brazo de accionamiento).
- PASO 2. Retire la palanca del tanque existente.
- PASO 3. Prepare la nueva palanca, y para ello desenrosque el tornillo de la manija con una llave hexagonal. Gire a la derecha la tuerca del fuste para desenroscarla y separe el brazo de palanca de la manija.
- PASO 4. Coloque la base de la palanca y el sello en el interior del tanque y enrosque hacia la izquierda la tuerca del fuste hasta apretarla. (Ver la fotografía A)
- PASO 5. Acople el brazo de palanca y la manija a la base de la palanca y apriete el tornillo de la manija en el brazo de palanca. Vuelva a enganchar la cadena de la pera o el alambre de elevación del flotador. (Ver las fotografías B y C)

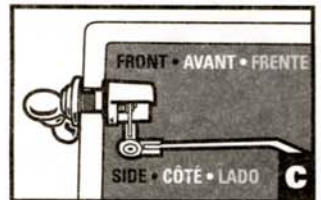
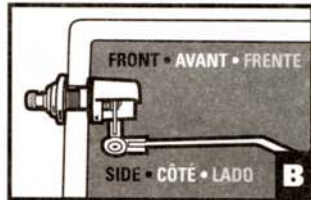
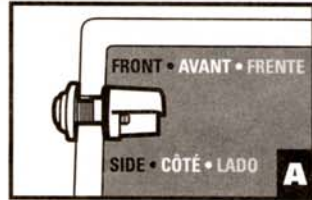
**FRONT-LEFT MOUNT/
 ANGLE MOUNT
 INSTALLATION DEVANT À
 GAUCHE/EN ANGLE
 INSTALACIÓN FRONTAL
 IZQUIERDA/EN ÁNGULO**



**FRONT-RIGHT MOUNT
 INSTALLATION DEVANT À DROITE
 INSTALACIÓN FRONTAL DERECHA**



**SIDE-LEFT MOUNT
 INSTALLATION SUR LE CÔTÉ À GAUCHE
 INSTALACIÓN LATERAL IZQUIERDA**



**SIDE-RIGHT MOUNT
 INSTALLATION SUR LE CÔTÉ À DROITE
 INSTALACIÓN LATERAL DERECHA**

